

RIKSDAGENS SVAR 37/2007 rd

Regeringens proposition om godkännande av avtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Island och Konungariket Norge om tillämpningen av vissa bestämmelser i konventionen av den 29 maj 2000 om ömsesidig rättslig hjälp i brottmål mellan Europeiska unionens medlemsstater och i 2001 års protokoll till denna samt med förslag till lagar som har samband med detta

Ärende

Regeringen har till riksdagen överlämnat sin proposition om godkännande av avtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Island och Konungariket Norge om tillämpningen av vissa bestämmelser i konventionen av den 29 maj 2000 om ömsesidig rättslig hjälp i brottmål mellan Europeiska unionens medlemsstater och i 2001 års protokoll till denna samt med förslag till lagar som har samband med detta (RP 14/2007 rd).

Beredning i utskott

Lagutskottet har i ärendet lämnat sitt betänkande (LaUB 5/2007 rd).

Beslut

Riksdagen har

godkänt det i Bryssel den 19 december 2003 mellan Europeiska unionen och Republiken Island och Konungariket Norge ingångna avtalet om tillämpningen av vissa bestämmelser i konventionen av den 29 maj 2000 om ömsesidig rättslig hjälp i brottmål mellan Europeiska unionens medlemsstater och 2001 års protokoll till denna.

Riksdagen har antagit följande lagar:

Lag

om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Island och Konungariket Norge om tillämpningen av vissa bestämmelser i konventionen av den 29 maj 2000 om ömsesidig rättslig hjälp i brottmål mellan Europeiska unionens medlemsstater och 2001 års protokoll till denna

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §

De bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i det i Bryssel den 19 december 2003 mellan Europeiska unionen och Republiken Island och Konungariket Norge ingångna avtalet om tillämpningen av vissa bestämmelser i konventionen av den 29 maj 2000 om ömsesidig rättslig hjälp i brottmål mellan Europeiska unionens medlemsstater och 2001 års protokoll till denna gäller som lag sådana de är bindande för Finland såsom medlemsstat i Europeiska unionen.

2 §

Vad som i lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i konventionen om ömsesidig rättslig hjälp i brottmål mellan Europeiska unionens medlemsstater och tillämpning av konventionen (148/2004) och i 17 § 2 mom. i skjutvapenlagen (1/1998) bestäms om tillämpning av konventionen eller Europeiska unionens medlemsstater eller deras tjänstemän tillämpas även på Island och Norge samt på deras tjänstemän.

3 §

Om ikraftträdandet av denna lag bestäms genom förordning av statsrådet.

Lag

om ändring av 7 § i lagen om tillfälligt överförande av frihetsberövade personer i bevissyfte i brottmål

I enlighet med riksdagens beslut

ändras i lagen av den 20 februari 2004 om tillfälligt överförande av frihetsberövade personer i bevissyfte i brottmål (150/2004) 7 § 2 mom. som följer:

7 §

Samtycke

ge i sådana fall som avses i 4 § 1 mom. och 5 § 2 mom. krävs samtycke av den berörda personen.

— — — — —
Också för överföring av någon annan än en finsk medborgare till en annan stat än en medlemsstat i Europeiska unionen, Island eller Nor-

— — — — —
Om ikraftträdandet av denna lag bestäms genom förordning av statsrådet.

Helsingfors den 17 oktober 2007
